

Talan väckt den 7 maj 2007 – ThyssenKrupp Elevator mot kommissionen**(Mål T-149/07)**

(2007/C 155/60)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: ThyssenKrupp Elevator (Düsseldorf, Tyskland) (ombud: advokaterna T. Klose och J. Ziebarth)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara det angripna beslutet vad rör sökanden,
- i andra hand nedsätta de böter som sökanden ålagts solidrisk
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Sökanden vänder sig mot kommissionens beslut K(2007) 512 slutlig av den 21 februari 2007 i ärende COMP/E-1/38.823 – PO/Elevators and Escalators. I det angripna beslutet åläggs sökanden och andra företag böter på grund av att de har deltagit i karteller avseende installation och service avseende hissar och rulltrappor i Belgien, Tyskland och Luxemburg. Enligt kommissionen har de berörda företagen brutit mot artikel 81 EG.

Sökanden anför följande grunder för sin talan:

- Kommissionen saknar behörighet, eftersom den lokala överträdelsen saknar mellanstatlig betydelse.
- Åsidosättande av principen *ne bis in idem*, eftersom kommissionen inte har beaktat att sökanden innan förfarandet inleddes meddelats amnesti av konkurrensmyndigheterna i Belgien och Luxemburg.
- Villkoren för solidariskt ansvar mellan sökanden och dess moderbolag är inte uppfyllda, då bolagen är juridiskt och ekonomiskt självständiga och det saknas sakliga skäl att ålägga sökanden böter.
- Det grundbelopp som använts när böterna bestämts är oproportionerligt med hänsyn till den volym på marknaden som är i fråga.
- Den multiplikator som använts i avskräckande syfte är rättsstridig, eftersom kommissionen har avvikit från hur den har behandlat andra företag av jämförbar storlek vad avser jämförbara fall som kommissionen beslutat om vid samma tillfälle.
- Tillägget för upprepade överträdelser vid bötesbeloppets bestämmande saknar stöd, eftersom kommissionen felaktigt har beaktat preliminära böter.

— Åsidosättande av artikel 23.2 i förordning (EG) nr 1/2003 ⁽¹⁾, då kommissionen vad avser maximibeloppet på 10 procent av det berörda företags omsättning endast får beakta dotterbolagets omsättning.

— Meddelandet om immunitet mot böter och nedsättning av böter ⁽²⁾ har tillämpats på ett rättsstridigt sätt, då sökandens samarbete inte har beaktats i tillräcklig grad.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 1/2003 av den 16 december 2002 om tillämpning av konkurrensreglerna i artiklarna 81 och 82 i fördraget (EGT L 1, s. 1).

⁽²⁾ Kommissionens meddelande om immunitet mot böter och nedsättning av böter i kartellärenden (EGT 2002, C 45, s. 3).

Talan väckt den 7 maj 2007 – ThyssenKrupp mot kommissionen**(Mål T-150/07)**

(2007/C 155/61)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: ThyssenKrupp AG (Duisburg och Essen, Tyskland) (ombud: advokaterna M. Klusmann och S. Thomas)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara det angripna beslutet vad rör sökanden,
- i andra hand nedsätta de böter som sökanden ålagts solidrisk
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Sökanden vänder sig mot kommissionens beslut K(2007) 512 slutlig av den 21 februari 2007 i ärende COMP/E-1/38.823 – PO/Elevators and Escalators. I det angripna beslutet åläggs sökanden och andra företag böter på grund av att de har deltagit i karteller avseende installation och service avseende hissar och rulltrappor i Belgien, Tyskland, Luxemburg och Nederländerna. Enligt kommissionen har de berörda företagen brutit mot artikel 81 EG.

Sökanden anför följande grunder för sin talan:

- Kommissionen saknar behörighet, eftersom den lokala överträdelsen saknar mellanstatlig betydelse.